

Фотографические изображения медицинского изделия «Набор Freka PEG с замком ENFit, для чрескожной эндоскопической гастростомии» производства «Фрезениус Каби АГ», Германия («Fresenius Kabi AG», Else-Kröner-Straße 1, 61352 Bad Homburg v.d. Höhe, Germany. Тел.: +49 6172 686 0. Факс: +49 6172 686 2628. E-mail: communication@fresenius-kabi.com)

1. Freka PEG CH/FR 9, ENFit, состав набора:

ENTERAL



Freka PEG CH/FR 9, ENFit

**Safety
Scalpel
inside**

ENFit

REF 7755642

2018-04-18

LOT 32163268

2021-10-18



(01)04250273725919(17)211018(10)32163268

CH/FR 30cm

PZN: 11345529

de - Freka® PEG-Set Gastral, ENFit

Nach Keymiling.

Nur zur enteralen Anwendung.

en - Freka® PEG Set Gastric, ENFit

according to Keymiling.

For enteral use only.

fr - Freka® PEG kit

gastrique, ENFit

Selon Keymiling.

Uniquement par voie entérale.

bg - Freka® сонда за перкутанна

ендоскопска гастростомия

комплект, ENFit

По Кеймлинг (Keymiling).

Самоза ентэрално

приложение.

cs - Freka® gastrick PEG, ENFit

set Podle Keymilinga.

Pouze pro enterální použití.

da - Freka® PEG Sæt

Gastrisk, ENFit

Efter Keymiling.

Kun til enteral anvendelse.

el - Σετ Freka® PEG, ENFit

γαστρικό κατά Keymiling.

Μόνο για εντερική χορήγηση.

es - Freka® PEG Set gástrico, ENFit

sistema Keymiling

Solo para uso enteral.

fi - Freka® PEG yleiskäyttöinen

gastraalivarustus, ENFit

Keymilingin.

Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen.

hr - Freka® PEG-set Gastral, ENFit

prema Keymilingu.

Samo za enteralnu upotrebu.

hu - Freka® PEG-set Gastral, ENFit

eymling nyomán.

Csak enterális alkalmazásra.

is - Freka® PEG-sett fyrir

ir maga, ENFit

í samræmi við Keymiling.

Aðeins til notkunar í

meltingarvegi.

it - Freka® PEG Set gastrico, ENFit

secondo Keymiling

Esclusivamente per uso enterale.

nl - Freka® PEG Gast-

rale Set, ENFit

systeem Keymiling.

Alleen voor enteraal gebruik.

no - Freka® PEG-sett

gastrisk, ENFit.

Ifølge Keymiling.

Kun for enteral bruk.

pl - Freka® PEG Set, ENFit

Zestaw Według Keymilinga.

Wyłącznie do zastosowania

dojelitowego.

pt - Freka® PEG Dispositivo

gástrico, ENFit

segundo Keymiling.

Apenas para uso entérico.

ro - Setul gastric Fre-

ka® PEG, ENFit

după Keymiling.

Doar pentru utilizare enterală.

ru - Freka® ЧЭГ-Сет

Энтеральный, ENFit

по Кеймлингу (Кейм-

линг). использования.

Только для энтерального

использования.

sk - Žalúdočná súprava Freka®

PEG Set Gastric, ENFit

podľa Keymilinga.

Len na enterálne použitie.

sl - Gastrični sistem

Freka® PEG, ENFit

po Keymilingu.

Samo za enteralno uporabo.

sv - Freka® PEG Set Gastral, ENFit

Enligt Keymiling.

Endast för enteral användning.

tr - Freka® PEG Seti Gastrik, ENFit

Keymiling'e göre.

Sadece enteral kullanım için.

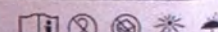


**FRESENIUS
KABI**

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel. +49 (0) 61 72 / 6 85-0

CE0123

STERILEEO



Made in Poland

C64467-A-01



- зонд Freka PEG CH/FR 9 с проксимальным конусом и интегрированной фиксирующей петлей, с рентгеноконтрастной полосой, с измерительными отметками на протяжении 2-16 см с интервалом 2 см, с опорной пластиной из рентгеноконтрастного силикона, с закругленным отверстием на конце;



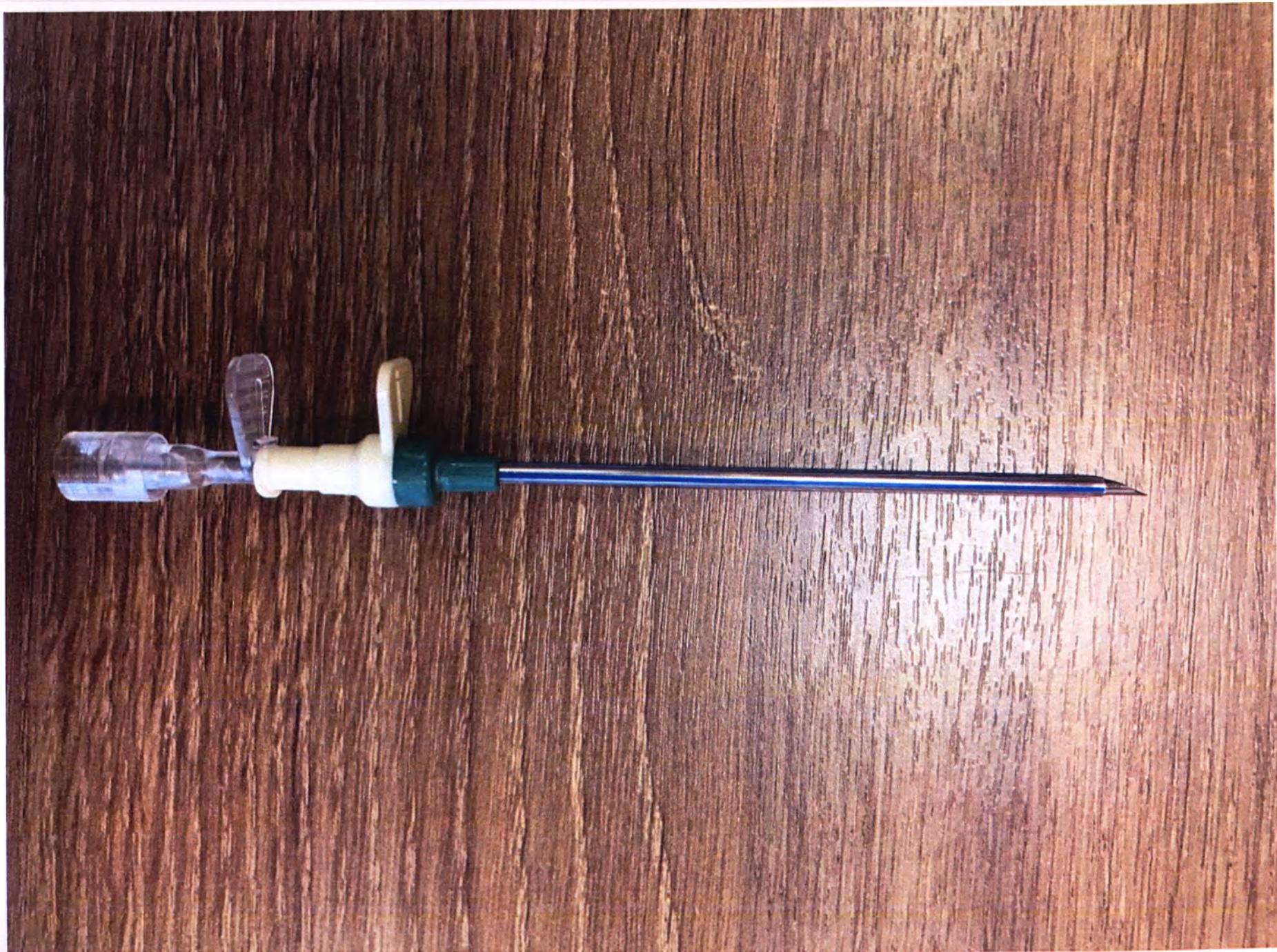
- скальпель безопасный одноразовый;





- канюля пункционная с безопасным (воздушным) клапаном:





- катушка с двойной нитью и устройством для облегчения введения;



- пластина опорная внешняя из рентгеноконтрастного силикона;



- зажим для зонда;



- коннектор ENFit;



- винт фиксирующий;



Freka® PEG CH/FR 9, ENFit

REF 7755642

LOT 32163268

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755642-PL-00

Freka® PEG CH/FR 9, ENFit

REF 7755642

LOT 32163268

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755642-PL-00

Freka® PEG CH/FR 9, ENFit

REF 7755642

LOT 32163268

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755642-PL-00

Freka® PEG CH/FR 9, ENFit

REF 7755642

LOT 32163268

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755642-PL-00

ENTERAL



Freka® PEG Set Gastric CH/FR 9 / 15 / 20, ENFit ENFit™

REF 7755642/CH9 - 7755643/CH15 - 7755644/CH20

- de** - Freka® PEG-Set Gastral,
ENFit nach Keymling.
Nur zur enteralen Anwendung.
- en** - Freka® PEG Set Gastric,
ENFit according to Keymling.
For enteral use only.
- fr** - Freka® PEG kit gastrique,
ENFit selon Keymling.
Uniquement par voie
entérale.
- bg** - Freka® сонда за перкутанна ендоскопска
гастростомия - комплект,
ENFit По Кеймлинг (Keymling).
Само за ентéralно приложение.
- cs** - Freka® gastrick PEG,
ENFit set Podle Keymlinga.
Pouze pro enterální použití.
- da** - Freka® PEG Sæt Gastrisk,
ENFit Efter Keymling.
Kun til enteral anvendelse.
- el** - Σετ Freka® PEG, ENFit γαστρικό
Κατά Keymling.
Μόνο για εντερική χορήγηση.
- es** - Freka® PEG Set gástrico,
ENFit sistema Keymling.
Solo para uso enteral.
- fi** - Freka® PEG yleiskäyttöinen
gastraalivarustus, ENFit Keymlingin.
Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen.
- hr** - Freka® PEG-set Gastral,
ENFit prema Keymlingu.
Samo za enteralnu upotrebu.
- hu** - Freka® PEG-set Gastral,
ENFit eymling nyomán.
Csak enterális alkalmazásra.
- is** - Freka® PEG-sett fyrir maga,
ENFit í samræmi við Keymling.
Aðeins til notkunar í meltingarvegi.
- it** - Freka® PEG Set gastrico,
ENFit secondo Keymling.
Esclusivamente per uso enterale.
- nl** - Freka® PEG Gastrale Set,
ENFit systeem Keymling.
Alleen voor enteraal gebruik.
- no** - Freka® PEG-sett gastrisk,
ENFit ifølge Keymling.
Kun for enteral bruk.
- pl** - Freka® PEG Set, ENFit Zestaw
Według Keymlinga.
Wyłącznie do zastosowania dojelitowego.
- pt** - Freka® PEG Dispositivo
gástrico, ENFit segundo Keymling.
Apenas para uso entérico.
- ro** - Setul gastric Freka® PEG,
ENFit după Keymling.
Doar pentru utilizare enterală.
- ru** - Freka® ЧЭГ-Сет Энтеральный,
ENFit по Кеймлингу (Keymling).
Только для энтерального использования.
- sk** - Žalúdočná súprava Freka® PEG Set
Gastric, ENFit podľa Keymlinga.
Len na enterálne použitie.
- sl** - Gastrični sistem Freka® PEG,
ENFit po Keymlingu.
Samo za enteralno uporabo.
- sv** - Freka® PEG Set Gastral,
ENFit Enligt Keymling.
Endast för enteral användning.
- tr** - Freka® PEG Seti Gastrik,
ENFit Keymling'e göre.
Sadece enteral kullanım için.

Набор Freka PEG с замком ENFit, для чрескожной эндоскопической гастростомии, вариант исполнения:

Freka PEG CH/FR 9, ENFit, состав набора:

- зонд Freka PEG CH/FR 9 с проксимальным конусом и интегрированной фиксирующей петлей, с рентгеноконтрастной полосой, с измерительными отметками на протяжении 2-16 см с интервалом 2 см, с опорной пластиной из рентгеноконтрастного силикона, с закругленным отверстием на конце;
- скальпель безопасный одноразовый;
- канюля пункционная с безопасным (воздушным) клапаном;
- катушка с двойной нитью и устройством для облегчения введения;
- пластина опорная внешняя из рентгеноконтрастного силикона;
- зажим для зонда;
- коннектор ENFit;
- винт фиксирующий;
- этикетки трассировочные – 4 шт.;
- инструкция по применению.

НЕ ТОКСИЧНО

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1, 61346 Bad Homburg,
Germany

Организация-изготовитель:

1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekimia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd., Qin Lan Road Nanchang
Economic & Technological Development Zone 330013 Nanchang,
Jiangxi Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

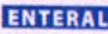
Зарегистрирован: РЗН _____ от _____

Представитель в РФ:

ООО «Фрезениус Каби»

Адрес: 125167, г. Москва, Ленинградский пр-т, д.37, стр.9, эт.3, пом.
XXIV, ком.15.

Тел.: +7 495 988-45-78



Freka PEG CH/FR 15, ENFit

**Safety
Scalpel
inside**

ENFit

REF 7755643

 2018-10-10



LOT 32413288

 2022-04-09

(01)04250273725933(17)220409(10)32413288

15 CH/FR 35cm

PZN: 11345535

de - Freka® PEG-Set Gastral, ENFit <i>Nach Keymiling.</i> Nur zur enteralen Anwendung. en - Freka® PEG Set Gastric, ENFit <i>according to Keymiling.</i> For enteral use only. fr - Freka® PEG kit gastrique, ENFit <i>Selon Keymiling.</i> Uniquement par voie entérale. bg - Freka® сонда за перкутанна ендоскопска гастростомия - комплект, ENFit <i>По Кеймлинг (Keymiling).</i> Само за ентерално приложение. cs - Freka® gastrick PEG, ENFit set Podle Keymilinga. Pouze pro enterální použití. da - Freka® PEG Sæt Gastrisk, ENFit <i>Efter Keymiling.</i> Kun til enteral anvendelse. el - Σετ Freka® PEG, ENFit <i>γαστρικό κατά Keymiling.</i> Μόνο για εντερική χορήγηση. es - Freka® PEG Set gástrico, ENFit sistema Keymiling Solo para uso enteral.	fi - Freka® PEG yleiskäyttöinen gastraalivarustus, ENFit <i>Keymilingin.</i> Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen. hr - Freka® PEG-set Gastral, ENFit <i>prema Keymilingu.</i> Samo za enteralnu upotrebu. hu - Freka® PEG-set Gastral, ENFit <i>eymling nyomán.</i> Csak enterális alkalmazásra. is - Freka® PEG-sett fyr- ir maga, ENFit <i>í samræmi við Keymiling.</i> Aðeins til notkunar í meltingarvegi. it - Freka® PEG Set gastrico, ENFit <i>secondo Keymiling</i> Esclusivamente per uso enterale. nl - Freka® PEG Gast- rale Set, ENFit <i>systeem Keymiling.</i> Alleen voor enteraal gebruik. no - Freka® PEG-sett gastrisk, ENFit. <i>Ifølge Keymiling.</i> Kun for enteral bruk. pl - Freka® PEG Set, ENFit <i>Zestaw Według Keymilinga.</i> Wyłącznie do zastosowania dojelitowego.	pt - Freka® PEG Disposi- vo gástrico, ENFit <i>segundo Keymiling.</i> Apenas para uso entérico. ro - Setul gastric Fre- ka® PEG, ENFit <i>după Keymiling.</i> Doar pentru utilizare enterală. ru - Freka® ЧЭГ-Сет Энтеральный, ENFit <i>по Кеймлингу (Key- miling).</i> использования. Только для энтерального использования. sk - Žalúdočná súprava Freka® PEG Set Gastric, ENFit <i>podľa Keymilinga.</i> Len na enterálne použitie. sl - Gastrični sistem Fre- ka® PEG, ENFit <i>po Keymilingu.</i> Samo za enteralno uporabo. sv - Freka® PEG Set Gastral, ENFit <i>Enligt Keymiling.</i> Endast för enteral användning. tr - Freka® PEG Seti Gastrik, ENFit <i>Keymiling'e göre.</i> Sadece enteral kullanım için.
---	---	--



Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel. +49 (0) 61 72 / 5 86-0







www.fresenius-kabi.com

Made in Poland

C64468-A-01

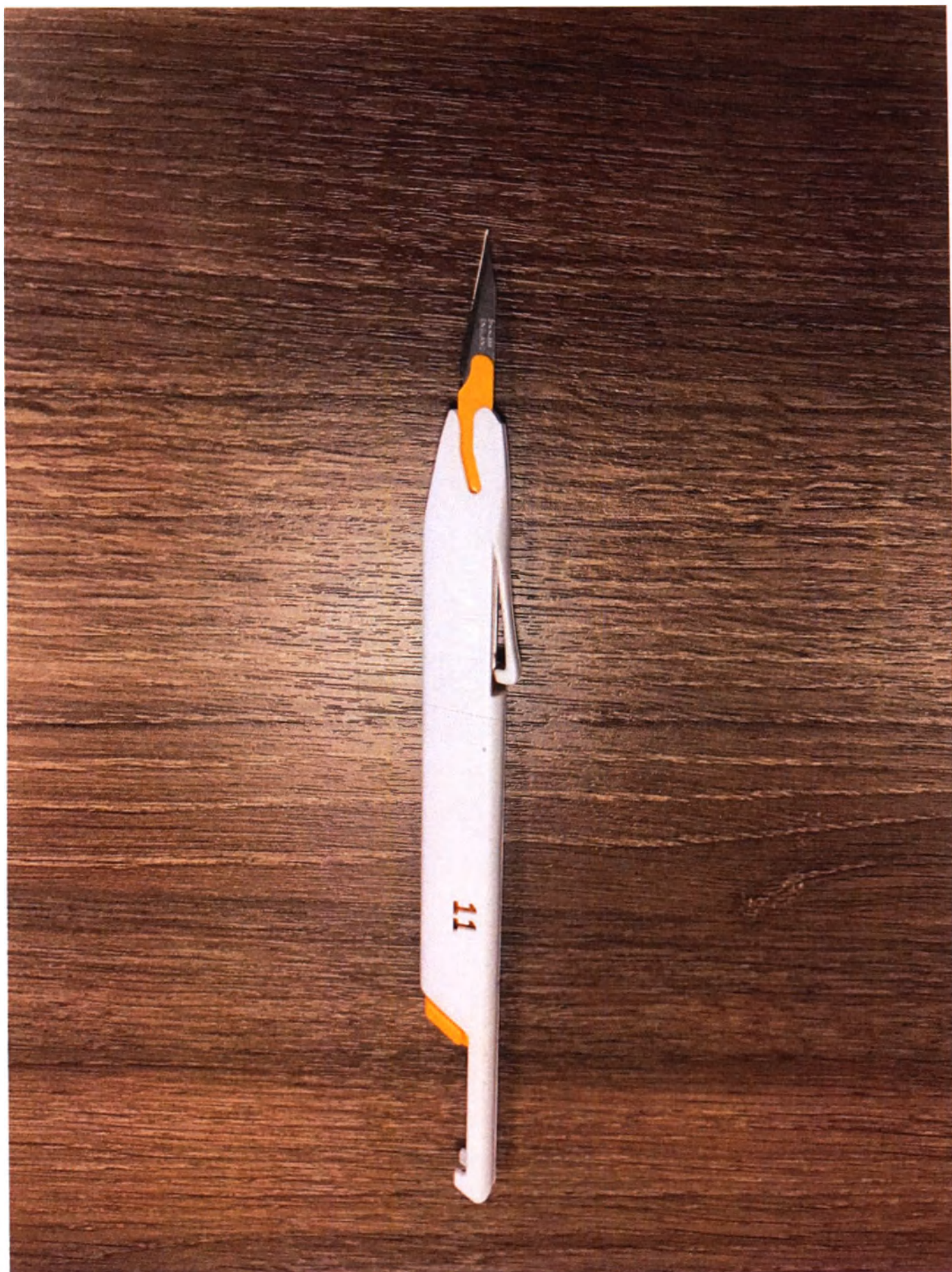


- зонд Freka PEG CH/FR 15 с проксимальным конусом и интегрированной фиксирующей петлей, с рентгеноконтрастной полосой, с измерительными отметками на протяжении 2-16 см с интервалом 2 см, с опорной пластиной из рентгеноконтрастного силикона, с закругленным отверстием на конце;



- скальпель безопасный одноразовый;



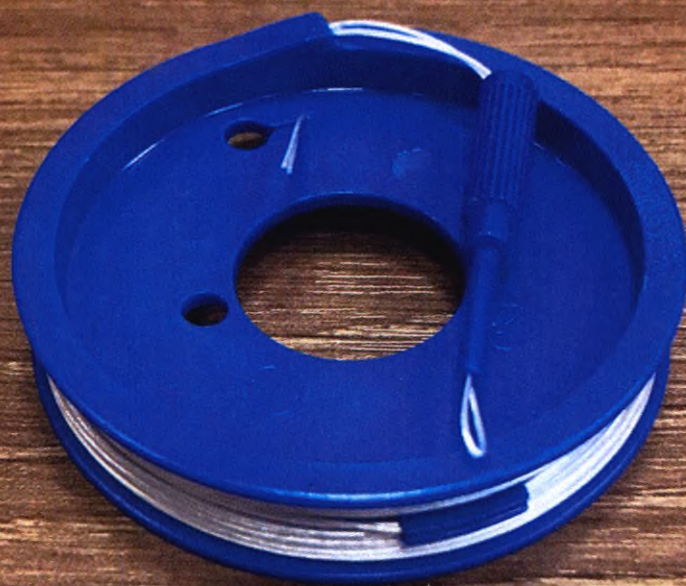


- канюля пункционная с безопасным (воздушным) клапаном;





- катушка с двойной нитью и устройством для облегчения введения;



- пластина опорная внешняя из рентгеноконтрастного силикона;



- зажим для зонда;



- коннектор ENFit;



- винт фиксирующий;



Freka® PEG CH/FR 15, ENFit

REF 7755643

LOT 32413288

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755643-PL 00

Freka® PEG CH/FR 15, ENFit

REF 7755643

LOT 32413288

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755643-PL 00

Freka® PEG CH/FR 15, ENFit

REF 7755643

LOT 32413288

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755643-PL 00

Freka® PEG CH/FR 15, ENFit

REF 7755643

LOT 32413288

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755643-PL 00

ENTERAL



Freka® PEG Set Gastric CH/FR 9 / 15 / 20, ENFit ENFit™

REF 7755642/CH9 - 7755643/CH15 - 7755644/CH20

- de** - Freka® PEG-Set Gastral, ENFit nach Keymiling.
Nur zur enteralen Anwendung.
- en** - Freka® PEG Set Gastric, ENFit according to Keymiling.
For enteral use only.
- fr** - Freka® PEG kit gastrique, ENFit selon Keymiling.
Uniquement par voie entérale.
- bg** - Freka® сонда за перкутанна ендоскопска гастростомия - комплект, ENFit По Кеймлинг (Keymiling).
Само за ентéralно приложение.
- cs** - Freka® gastrick PEG, ENFit set Podle Keymilinga.
Pouze pro enterální použití.
- da** - Freka® PEG Sæt Gastrick, ENFit Efter Keymiling.
Kun til enteral anvendelse.
- el** - Σετ Freka® PEG, ENFit γαστρικό κατά Keymiling.
Μόνο για εντερική χορήγηση.
- es** - Freka® PEG Set gástrico, ENFit sistema Keymiling.
Solo para uso enteral.
- fi** - Freka® PEG yleiskäyttöinen gastraalivarustus, ENFit Keymilingin.
Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen.
- hr** - Freka® PEG-set Gastral, ENFit prema Keymilingu.
Samo za enteralnu upotrebu.
- hu** - Freka® PEG-set Gastral, ENFit eymling nyomán.
Csak enterális alkalmazásra.
- is** - Freka® PEG-sett fyrir maga, ENFit í samræmi við Keymiling.
Aðeins til notkunar í meltingarvegi.
- it** - Freka® PEG Set gastrico, ENFit secondo Keymiling.
Esclusivamente per uso enterale.
- nl** - Freka® PEG Gastrale Set, ENFit systeem Keymiling.
Alleen voor enteraal gebruik.
- no** - Freka® PEG-sett gastrisk, ENFit ifølge Keymiling.
Kun for enteral bruk.
- pl** - Freka® PEG Set, ENFit Zestaw Według Keymilinga.
Wyłącznie do zastosowania dojelitowego.
- pt** - Freka® PEG Dispositivo gástrico, ENFit segundo Keymiling.
Apenas para uso entérico.
- ro** - Setul gastric Freka® PEG, ENFit după Keymiling.
Doar pentru utilizare enterală.
- ru** - Freka® ЧЭГ-Сет Энтеральный, ENFit по Кеймлингу (Keymiling).
Только для энтерального использования.
- sk** - Žalúdočná súprava Freka® PEG Set Gastric, ENFit podľa Keymilinga.
Len na enterálne použitie.
- sl** - Gastrični sistem Freka® PEG, ENFit po Keymilingu.
Samo za enteralno uporabo.
- sv** - Freka® PEG Set Gastral, ENFit Enligt Keymiling.
Endast för enteral användning.
- tr** - Freka® PEG Seti Gastrik, ENFit Keymiling'e göre.
Sadece enteral kullanım için.

Набор Freka PEG с замком ENFit, для чрескожной эндоскопической гастростомии, вариант исполнения:

Freka PEG CH/FR 15, ENFit, состав набора:

- зонд Freka PEG CH/FR 15 с проксимальным конусом и интегрированной фиксирующей петлей, с рентгеноконтрастной полосой, с измерительными отметками на протяжении 2-16 см с интервалом 2 см, с опорной пластиной из рентгеноконтрастного силикона, с закругленным отверстием на конце;
- скальпель безопасный одноразовый;
- канюля пункционная с безопасным (воздушным) клапаном;
- катушка с двойной нитью и устройством для облегчения введения;
- пластина опорная внешняя из рентгеноконтрастного силикона;
- зажим для зонда;
- коннектор ENFit;
- винт фиксирующий;
- этикетки трассировочные – 4 шт.;
- инструкция по применению.

НЕ ТОКСИЧНО

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1, 61346 Bad Homburg,
Germany.

Организация-изготовитель:

1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wrocławia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd., Qin Lan Road Nanchang
Economic & Technological Development Zone 330013 Nanchang, Jiangxi
Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН _____ от _____

Представитель в РФ:

ООО «Фрезениус Каби»

Адрес: 125167, г. Москва, Ленинградский пр-т, д.37, стр.9, эт.3, пом.
XXIV, ком.15.

Тел.: +7 495 988-45-78

3. Freka PEG CH/FR 20, ENFit, в наборе:

ENTERAL



Freka PEG CH/FR 20, ENFit

Safety
Scalpel
inside

ENFit

REF 7755644

2018-09-26

LOT 32393258

2022-03-25



(01)04250273725957(17)220325(10)32393258

20 CH/FR 35cm

PZN: 11345564

de - Freka® PEG-Set Gastral, ENFit

Nach Keymiling.

Nur zur enteralen Anwendung.

en - Freka® PEG Set Gastric, ENFit

according to Keymiling.

For enteral use only.

fr - Freka® PEG kit

gastrique, ENFit

Selon Keymiling.

Uniquement par voie entérale.

bg - Freka® сонда за перкутанна

ендоскопска гастростомия

- комплект, ENFit

По Кеймлиг (Keymiling).

Само за ентерално

приложение.

cs - Freka® gastrick PEG, ENFit

set Podle Keymilinga.

Pouze pro enterální použití.

da - Freka® PEG Sæt

Gastrisk, ENFit

Efter Keymiling.

Kun til enteral anvendelse.

el - Σετ Freka® PEG, ENFit

γαστρικό κατά Keymiling.

Μόνο για εντερική χορήγηση.

es - Freka® PEG Set gástrico, ENFit

sistema Keymiling

Solo para uso enteral.

fi - Freka® PEG yleiskäyttöinen

gastraalivarustus, ENFit

Keymilingin.

Alnoastaan enteraaliseen ravitsemukseen.

hr - Freka® PEG-set Gastral, ENFit

prema Keymilingu.

Samo za enteralnu upotrebu.

hu - Freka® PEG-set Gastral, ENFit

eymling nyomán.

Csak enterális alkalmazásra.

is - Freka® PEG-sett fyr-

ir maga, ENFit

I samræmi við Keymiling.

Aðeins til notkunar í

meltingarvegi.

it - Freka® PEG Set gastrico, ENFit

secondo Keymiling

Esclusivamente per uso enterale.

nl - Freka® PEG Gast-

rale Set, ENFit

systeem Keymiling.

Alleen voor enteraal gebruik.

no - Freka® PEG-sett

gastrisk, ENFit.

Ifølge Keymiling.

Kun for enteral bruk.

pl - Freka® PEG Set, ENFit

Zestaw Według Keymilinga.

Wyłącznie do zastosowania

dojelitowego.

pt - Freka® PEG Dispositi-

vo gástrico, ENFit

segundo Keymiling.

Apenas para uso entérico.

ro - Setul gastric Fre-

ka® PEG, ENFit

după Keymiling.

Doar pentru utilizare enterală.

ru - Freka® ЧЭГ-Сет

Энтеральный, ENFit

по Кеймлиг (Keymiling).

использования.

Только для энтерального

использования.

sk - Žalúdočná súprava Freka®

PEG Set Gastric, ENFit

podľa Keymilinga.

Len na enterálne použitie.

sl - Gastrični sistem Fre-

ka® PEG, ENFit

po Keymilingu.

Samo za enteralno uporabo.

sv - Freka® PEG Set Gastral, ENFit

Enligt Keymiling.

Endast för enteral användning.

tr - Freka® PEG Seti Gastrik, ENFit

Keymiling'e göre.

Sadece enteral kullanım için.

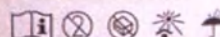


**FRESENIUS
KABI**

Fresenius Kabi AG
61346 Bad Homburg
Germany
Tel. +49 (0) 61 72 / 606-0

CE0123

STERILE EO



www.fresenius-kabi.com

Made in Poland

C64469-A-01

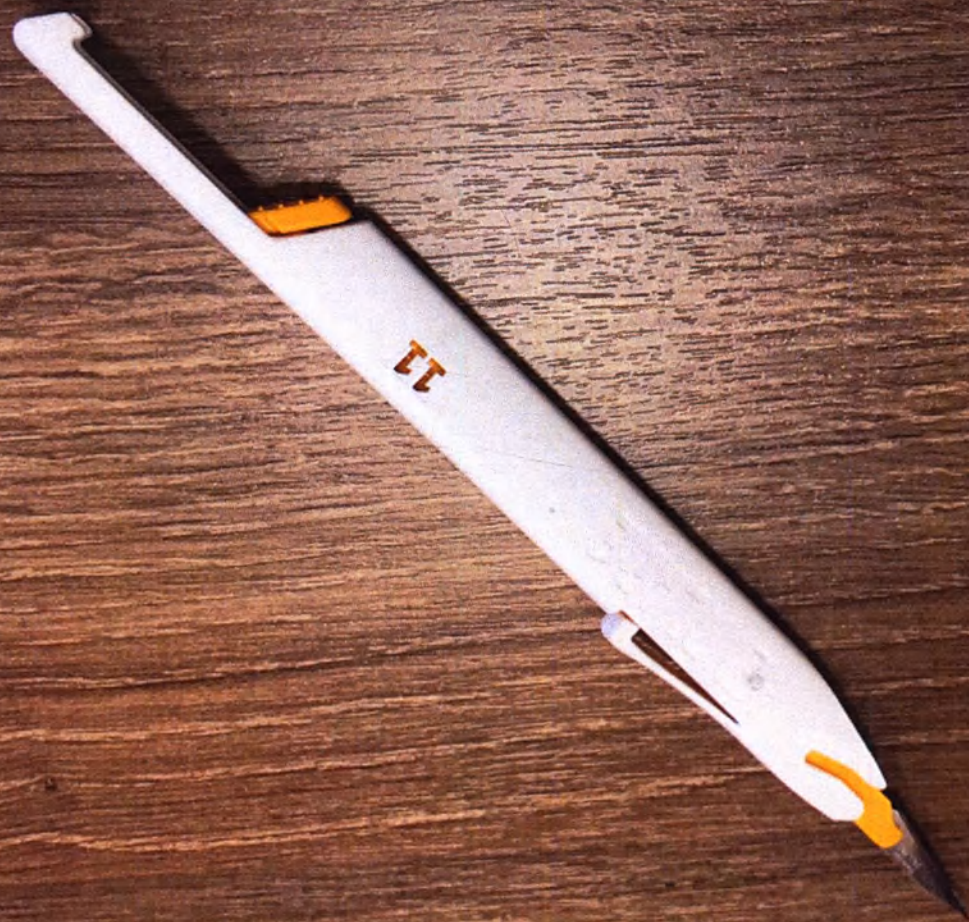


- зонд Freka PEG CH/FR 20 с проксимальным конусом и интегрированной фиксирующей петлей, с рентгеноконтрастной полосой, с измерительными отметками на протяжении 2-16 см с интервалом 2 см, с опорной пластиной из рентгеноконтрастного силикона, с закругленным отверстием на конце;



- скальпель безопасный одноразовый;





- канюля пункционная с безопасным (воздушным) клапаном;

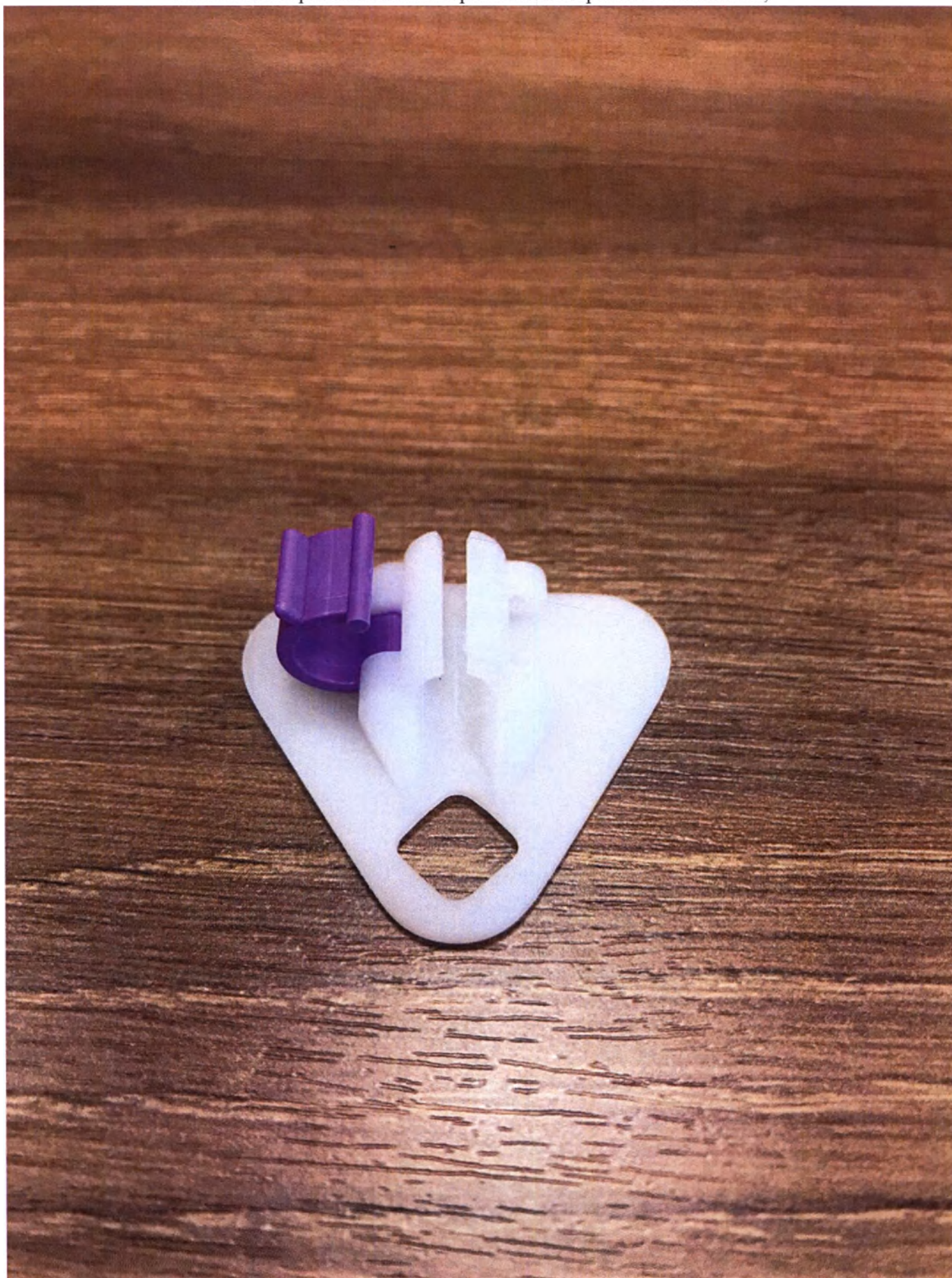




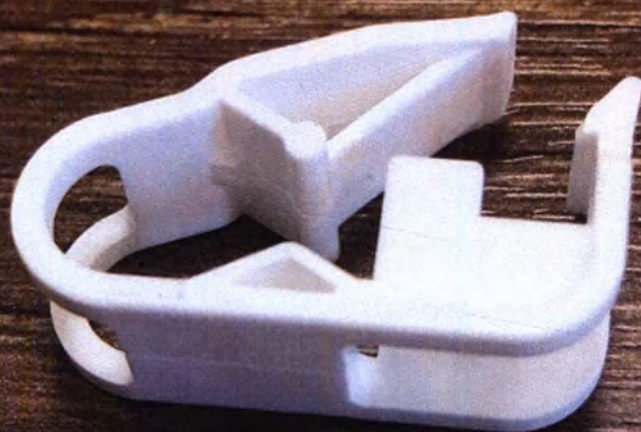
- катушка с двойной нитью и устройством для облегчения введения;



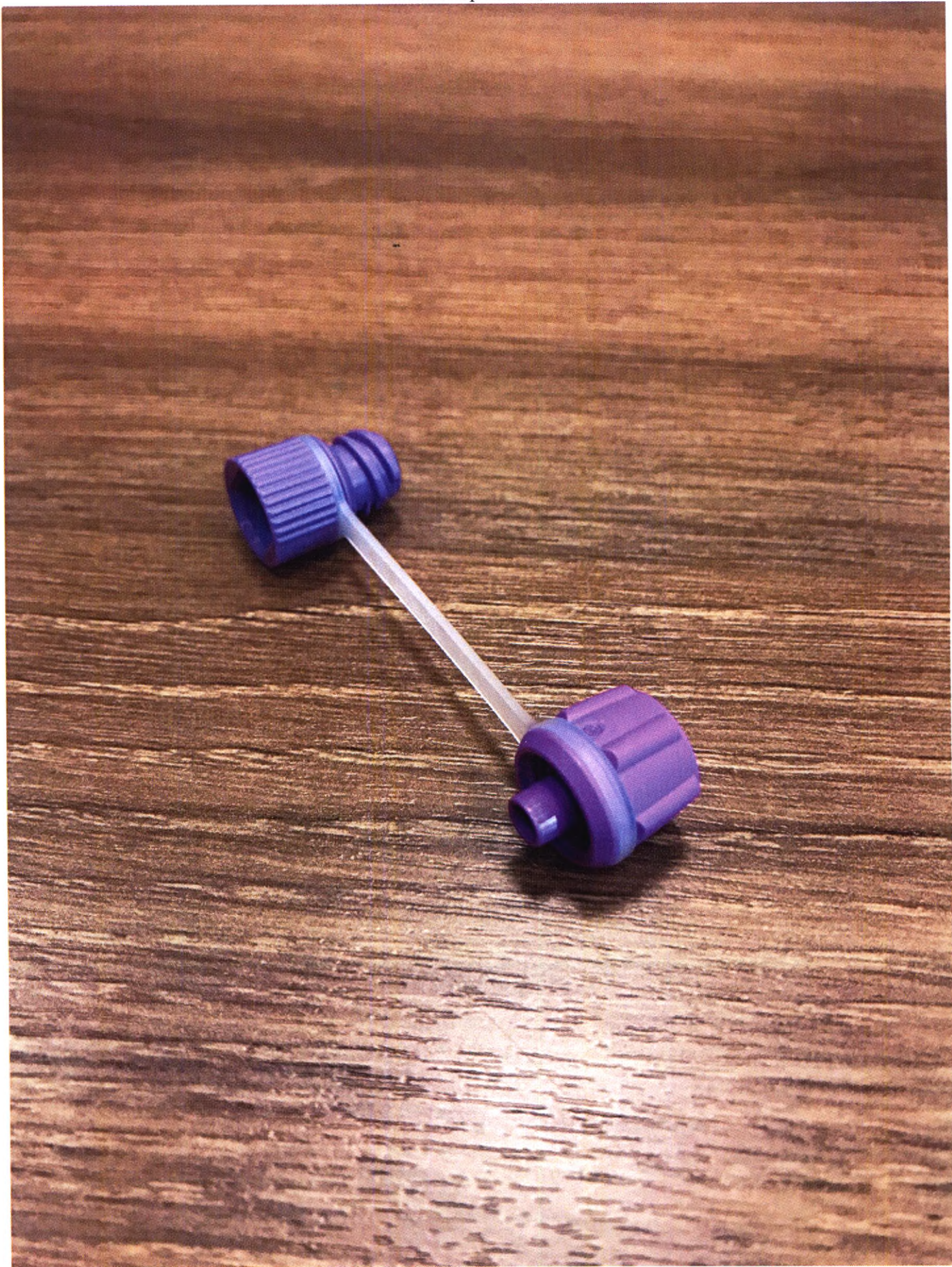
- пластина опорная внешняя из рентгеноконтрастного силикона;



- зажим для зонда;



- коннектор ENFit;



- винт фиксирующий;



Freka® PEG CH/FR 20, ENFit

REF 7755644

LOT 32393258

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755644-PL-00

Freka® PEG CH/FR 20, ENFit

REF 7755644

LOT 32393258

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755644-PL-00

Freka® PEG CH/FR 20, ENFit

REF 7755644

LOT 32393258

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755644-PL-00

Freka® PEG CH/FR 20, ENFit

REF 7755644

LOT 32393258

Name: _____

Date: _____

Fresenius Kabi AG

7755644-PL-00

ENTERAL



Freka® PEG Set Gastric CH/FR 9 / 15 / 20, ENFit ENFit®

REF 7755642/CH9 - 7755643/CH15 - 7755644/CH20

- de** - Freka® PEG-Set Gastral,
ENFit nach Keymling.
Nur zur enteralen Anwendung.
- en** - Freka® PEG Set Gastric,
ENFit according to Keymling.
For enteral use only.
- fr** - Freka® PEG kit gastrique,
ENFit selon Keymling.
Uniquement par voie
entérale.
- bg** - Freka® сонда за перкутанна ендоскопска
гастростомия - комплект,
ENFit По Кеймлинг (Keymling).
Само за ентéralно приложение.
- cs** - Freka® gastrick PEG,
ENFit set Podle Keymlinga.
Pouze pro enterální použití.
- da** - Freka® PEG Sæt Gastrisk,
ENFit Efter Keymling.
Kun til enteral anvendelse.
- el** - Σετ Freka® PEG, ENFit γαστρικό
Κατά Keymling.
Μόνο για εντερική χορήγηση.
- es** - Freka® PEG Set gástrico,
ENFit sistema Keymling.
Solo para uso enteral.
- fi** - Freka® PEG yleiskäyttöinen
gastraalivarustus, ENFit Keymlingin.
Ainoastaan enteraaliseen ravitsemukseen.
- hr** - Freka® PEG-set Gastral,
ENFit prema Keymlingu.
Samo za enteralnu upotrebu.
- hu** - Freka® PEG-set Gastral,
ENFit eymling nyomán.
Csak enterális alkalmazásra.
- is** - Freka® PEG-sett fyrir maga,
ENFit í samræmi við Keymling.
Aðeins til notkunar í meltingarvegi.
- it** - Freka® PEG Set gastrico,
ENFit secondo Keymling.
Esclusivamente per uso enterale.
- nl** - Freka® PEG Gastrale Set,
ENFit systeem Keymling.
Alleen voor enteraal gebruik.
- no** - Freka® PEG-sett gastrisk,
ENFit ifølge Keymling.
Kun for enteral bruk.
- pl** - Freka® PEG Set, ENFit Zestaw
Według Keymlinga.
Wyłącznie do zastosowania dojelitowego.
- pt** - Freka® PEG Dispositivo
gástrico, ENFit segundo Keymling.
Apenas para uso entérico.
- ro** - Setul gastric Freka® PEG,
ENFit după Keymling.
Doar pentru utilizare enterală.
- ru** - Freka® ЧЭГ-Сет Энтеральный,
ENFit по Кеймлингу (Keymling).
Только для энтерального использования.
- sk** - Žalúdočná súprava Freka® PEG Set
Gastric, ENFit podľa Keymlinga.
Len na enterálne použitie.
- sl** - GASTRIČNI sistem Freka® PEG,
ENFit po Keymlingu.
Samo za enteralno uporabo.
- sv** - Freka® PEG Set Gastral,
ENFit Enligt Keymling.
Endast för enteral användning.
- tr** - Freka® PEG Seti Gastrik,
ENFit Keymling'e göre.
Sadece enteral kullanım için.

Набор Freka PEG с замком ENFit, для чрескожной эндоскопической гастростомии, вариант исполнения:

Freka PEG CH/FR 20, ENFit, в наборе:

- зонд Freka PEG CH/FR 20 с проксимальным конусом и интегрированной фиксирующей петлей, с рентгеноконтрастной полосой, с измерительными отметками на протяжении 2-16 см с интервалом 2 см, с опорной пластиной из рентгеноконтрастного силикона, с закругленным отверстием на конце;
- скальпель безопасный одноразовый;
- канюля пункционная с безопасным (воздушным) клапаном;
- катушка с двойной нитью и устройством для облегчения введения;
- пластина опорная внешняя из рентгеноконтрастного силикона;
- зажим для зонда;
- коннектор ENFit;
- винт фиксирующий;
- этикетки трассировочные – 4 шт.;
- инструкция по применению.

НЕ ТОКСИЧНО

Производитель: «Фрезениус Каби АГ», Германия,
Fresenius Kabi AG, Else-Kröner-Straße 1, 61346 Bad Homburg,
Germany.

Организация-изготовитель:

1. Fresenius Kabi AG, 61346 Bad Homburg, Germany.
2. Clinico Medical Sp. z o.o. Blonie k / Wroclawia,
ul. Roberta Kocha 1, 55-330 Blonie / Miekinia, POLAND.
3. Fresenius Kabi (Nanchang) CO., Ltd., Qin Lan Road Nanchang
Economic & Technological Development Zone 330013 Nanchang, Jiangxi
Province PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Зарегистрирован: РЗН _____ от _____

Представитель в РФ:

ООО «Фрезениус Каби»

Адрес: 125167, г. Москва, Ленинградский пр-т, д.37, стр.9, эт.3, пом.
XXIV, ком.15.

Тел.: +7 495 988-45-78

Генеральный директор
ООО «Фрезениус Каби»

Александр Маглов

Прошито и пронумеровано

лист 06

